

# AmuseMusées 2015

## EN UN COUP D'ŒIL

1 MUSÉE DE L'IMAGE POPULAIRE PFAFFENHOFFEN  
➔ 5 AVRIL  
**POP'UP**

2 CIP LA VILLA DEHLINGEN  
➔ 19 AVRIL  
**ARCHÉOFOOD**

3 MAISON DE L'ARCHÉOLOGIE DES VOSGES DU NORD NIEDERBRONN-LES-BAINS  
➔ 26 AVRIL  
**FOSSILE - FACILE !**

4 CHÂTEAU FORT DE FLECKENSTEIN LEMBACH  
➔ 10 MAI  
**DÉAMBALUM SONORE**

5 MUSÉE DU PAYS DE HANAU BOUXWILLER  
➔ 17 MAI  
**KUCKUCK !**

6 FOUR À CHAUX, OUVRAGE DE LA LIGNE MAGINOT LEMBACH  
➔ 7 JUIN  
**MICRO MONDE, ÉPISODE 1**

7 MUSÉE DU SABOTIER SOUCHT  
➔ 21 JUIN  
**LE PTI BAL POP'**

8 SITE VERRIER : MUSÉE ET CENTRE INTERNATIONAL D'ART VERRIER MEISENTHAL  
➔ 5 JUILLET  
**DRÔLE DE DRONE**

9 MUSÉE WESTERCAMP (LA GRANGE AUX DÎMES) WISSEMBOURG  
➔ 19 JUILLET  
**CLAP !**

10 CITADELLE DE BITCHE BOUXWILLER  
➔ 2 AOÛT  
**CITALAB.NET**

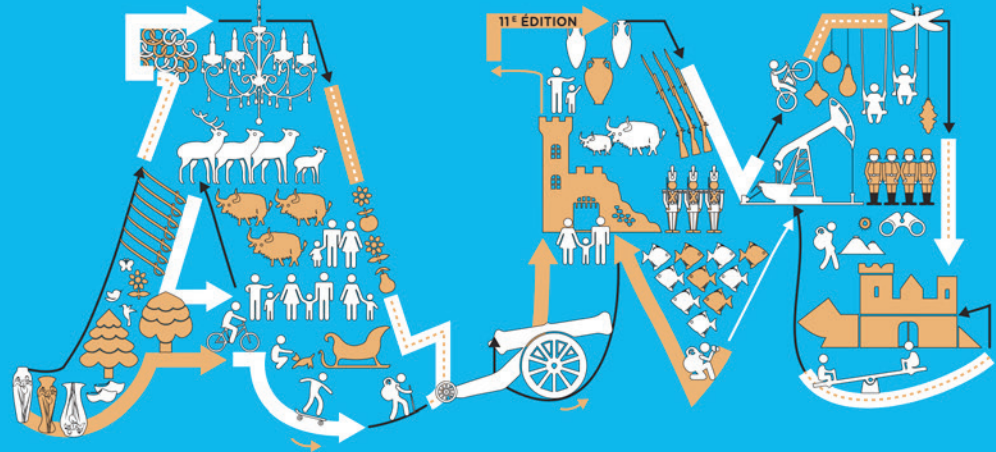
11 SIMSERHOF, FORT INVINCIBLE DE LA LIGNE MAGINOT / SIERSTHAL  
➔ 27 SEPTEMBRE  
**MICRO MONDE, ÉPISODE 2**

12 MUSÉE FRANÇAIS DU PÉTROLE MERKWILLER-PECHELBRONN  
➔ 4 OCTOBRE  
**LE VOYAGE DU PÉTROLE**

13 CHÂTEAU DE LICHTENBERG  
➔ 18 OCTOBRE  
**LES CHEMINS DE L'OUÏE**

14 MUSÉE DE LA BATAILLE DU 6 AOÛT 1870 WOERTH  
➔ 8 NOVEMBRE  
**FABRIK TON MUSÉE !**

15 MUSÉE LALIQUE WINGEN-SUR-MODER  
➔ 15 NOVEMBRE  
**LE PETIT HOMME ET SÉLÈNE**



# Amusemusees.com

➔ **JEUX  
SPECTACLES  
ANIMATIONS  
ATELIERS**

**DANS LES SITES & MUSÉES  
DU PARC NATUREL RÉGIONAL  
DES VOSGES DU NORD  
5 AVRIL ➔ 15 NOVEMBRE 2015  
POUR LES FAMILLES**



Le Région  
Lorraine

BAS-RHIN  
www.bas-rhin.fr



© RDNR.COM / PHOTOS : SHERLEY FREUDENBEICH, KHAT, VINCENT GODEAU, SONIA VERGUET, FANTINE ANDRÉS, NICOLAS OUDIN, ANNE CHABERT, PAS VU PAS PRIS, JÉRÉMIE BELLOT - AVEXCITERS, ISABELLE LÉCHNER, MOSELLE TOURISME, #PRESSION SARRÉGUSHINOISE

**Amusemusees.com**



# AmuseMusées 2015

## ÇA BOUGE EN 2015 !

Dédiés à la découverte ludique des richesses historiques et culturelles du Parc naturel régional des Vosges du Nord, les Amuse-Musées sont l'un des événementiels phares de ce territoire d'exception.

Les **15 animations** inédites offrent autant d'occasions de découvrir ou redécouvrir les **musées et sites historiques** de façon originale, et le lien particulier qu'ils entretiennent avec leur environnement.

Le Parc et tous les partenaires de la Chaîne de la découverte donnent rendez-vous aux familles les dimanches du **5 avril au 15 novembre** pour profiter des **jeux, spectacles, ateliers d'illustration et de création artistique** créés sur mesure et surtout **gratuits pour les enfants**.

Et pour encore plus de convivialité, des **gouters offerts** mettront en avant nos produits locaux.

Cette année, le thème **"formes et mouvements"** est à l'honneur à travers toutes les animations : illustration, design culinaire, ateliers et parcours d'arts plastiques, musique mécanique, vidéo d'animation, mapping, danse...

## LE MOT DU PRÉSIDENT...

A l'heure où tout va vite, où les repères changent sans cesse, que le repli nous guette, nous souhaitons faire en sorte que les **lieux culturels du Parc apparaissent comme d'authentiques centres de ressources et de lien social**. Soutenir la création en lien avec le patrimoine, privilégier la culture pour tous et encourager des pratiques artistiques innovantes, tels sont les objectifs affichés par le Parc naturel qui cette année fête ses 40 ans d'existence.

Les animations Amuse-Musées font partie de cette politique culturelle encouragée par le Parc naturel, en ce qu'ils organisent un véritable moment de partage entre parents et enfants.

voisins, amis, inconnus, touristes ou habitants... Un temps suspendu de découverte et d'apprentissage mais également d'échange, qui donne du sens au quotidien. Le Parc expérimente pour la première fois la mise en place d'un "artiste associé" à la saison.

Ainsi, **Sherley Freudenreich**, illustratrice et artiste intervenante, a accompagné la construction de la programmation et l'a marquée de son empreinte. Vous la retrouverez plusieurs fois cette année pour des ateliers artistiques et des spectacles. Elle proposera aussi de **nombreux temps de sensibilisation** et d'échange avec le public. Cette formule permet l'inscription de cette action culturelle au-delà de l'éphémère, affiche le soutien de la création par le Parc, qui s'engage à aller au-delà d'une simple diffusion pour redonner à l'artiste une place plus centrale dans cette programmation culturelle de territoire.

MICHAËL WEBER,  
Président du SYCOPARC

## UN SPECTACLE À GAGNER POUR TOUTE TA CLASSE !

Tout au long de la saison, participe à un tirage au sort pour gagner un moment convivial et artistique concocté par Sherley Freudenreich. Seule condition : en faire profiter toute la classe ! Pour tenter ta chance, il suffit de remplir le bulletin de participation disponible à l'accueil des sites les jours d'animations.

## TOUT AU LONG DE LA SAISON...

DES JEUX DANS LES MUSÉES  
Les Amuse-Musées vous proposent une **2<sup>ème</sup> formule** pour visiter les musées en famille. Défis, enquêtes, jeux de cartes, manipulations en tout genre vous attendent pour découvrir en s'amusant !

— Le livret-jeu "Musée en poche" du Musée du Pays de Hanau de Bouxwiller **NOUVEAU**

— "Troglospiel", le jeu de plateau des Maisons des Rochers de Grauffthal  
— "Myrtille" le kamishibai du Musée de Phalsbourg  
— "Les jeux du petit sabotier" au Musée de Soucht  
**Et bien d'autres encore...**

## INFOS PRATIQUES

**Quand ?** Les Amuse-Musées vous accueillent les dimanches après-midi entre 14h et 18h selon programmation.

**Combien ?** L'accès est gratuit pour les enfants accompagnés. Entrées parents : se référer aux descriptifs des animations. Le tarif donne également accès à la visite de tout ou partie du site.

**Comment ?** Il est conseillé de réserver certaines animations. Elles sont accessibles dans la limite des places disponibles selon l'ordre d'arrivée et/ou d'inscription.

**C'est qui ?** Mieux connaître notre artiste associée 2015 : [www.lasherley.com](http://www.lasherley.com)

**En savoir plus ?**  
[www.amusemusees.com](http://www.amusemusees.com)

## LA CHAÎNE DE LA DÉCOUVERTE, C'EST QUOI ?

Dans le Parc naturel régional des Vosges du Nord, de nombreux sites et musées contribuent collectivement à transmettre la connaissance du territoire aux visiteurs et spectateurs, qu'ils soient habitants ou de passage. Tous ces équipements de découverte permettent de comprendre, maillon par maillon, l'histoire de cet extraordinaire territoire. Qu'ils soient historiques, techniques ou d'arts et traditions populaires, ils mobilisent des centaines de bénévoles et de professionnels dédiés à vous faire découvrir un patrimoine riche et surprenant. Quinze d'entre eux ont rejoint cette année la programmation "Amuse-Musées".

**Tout savoir sur le Parc naturel régional des Vosges du Nord, ses sites et musées :**

[www.parc-vosges-nord.fr](http://www.parc-vosges-nord.fr)  
[www.musees-vosges-nord.org](http://www.musees-vosges-nord.org)





➔ **28 MARS : WIMMENAU**  
**LANCEMENT**  
**DE SAISON !**  
**MÉDIATHÈQUE**  
**PRÉSENTATION DES ANIMATIONS 2015**  
**& ATELIER ARTISTIQUE**

Vous êtes tous invités à découvrir l'ensemble de la programmation 2015 : spectacles, ateliers et animations seront dévoilés en présence d'artistes participant à cette nouvelle édition. Cerise sur le gâteau, les enfants pourront participer à la réalisation d'une grande fresque collective.

**À PARTIR DE 14H**  
**RÉSERVATION CONSEILLÉE À :**  
[v.hetzel@parc-vosges-nord.fr](mailto:v.hetzel@parc-vosges-nord.fr)  
**DÈS 4 ANS / GRATUIT POUR TOUTS**  
**VERRE DE L'AMITIÉ OFFERT**  
**SHERLEY FREUDENREICH, illustratrice**  
 et "KHAT", plasticien

**ET EN PLUS...**  
 Les sites et musées participants vous proposeront de découvrir leurs équipements de façon ludique et conviviale : jeux de cartes, memory, casse-tête et kamishibai...



➔ **5 AVRIL : PFAFFENHOFFEN**  
**POP'UP**  
**MUSÉE DE L'IMAGE POPULAIRE**  
**ATELIER-EXPOSITION**

"Il était une fois un petit garçon qui ne mangeait que des briques...". Voici le début du premier livre écrit par un jeune artiste, qui travaille les pop-up d'une manière très fine et sensible, toujours au service du poétique et du merveilleux. Venez vous initier avec lui à l'art de plier, découper, froisser, rouler le papier pour que... Ta dam ! Des formes émergent et grandissent comme par magie à l'ouverture de la page.

**2 SESSIONS : 14H & 16H**  
 Dans la limite des places disponibles  
**RÉSERVATION CONSEILLÉE AU :**  
**03 88 07 80 05 / DURÉE : 1H45 ENV.**  
**DÈS 6 ANS / TARIF PARENT : 3,50 €**  
**GRATUIT POUR LES - 16 ANS**  
**VINCENT GODEAU, illustrateur, Strasbourg**

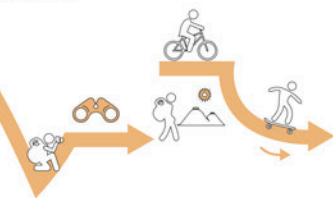
**ET EN PLUS...**  
 Du 1<sup>er</sup> au 12 avril, l'artiste vous proposera de découvrir les coulisses de son univers à travers une exposition inédite au musée. Le 11 avril la bibliothèque proposera une animation avec la malle "Livres autrement".  
 Renseignements au 03 88 72 23 73.



➔ **19 AVRIL : DEHLINGEN**  
**ARCHÉOFOOD**  
**CIP LA VILLA**  
**ATELIER DE DESIGN CULINAIRE**

L'expérimentation de la fouille se fait à la fois ludique, instructive... et gustative ! Les aliments utilisés comme fac-similés nous interpellent sur les manières de retrouver les traces de notre passé. Cerise sur le gâteau, vos travaux pourront être gentiment avalés. Bienvenue à cette curieuse entrée en matière, avec à la clé un gourmand diplôme de pâtissier-archéologue...

**2 SESSIONS : 14H & 16H**  
 Dans la limite des places disponibles  
**RÉSERVATION CONSEILLÉE AU :**  
**03 88 01 84 60 / DURÉE : 1H30 ENVIRON**  
**DÈS 4 ANS / TARIF PARENT : 3 €**  
**GRATUIT POUR LES - 12 ANS**  
**SONIA VERGNET, designer,**  
**Strasbourg**



➔ **26 AVRIL : NIEDERBRONN-LES-BAINS**  
**FOSSILE - FACILE !**  
**MAISON DE L'ARCHÉOLOGIE**  
**DES VOSGES DU NORD**  
**ATELIER-PARCOURS**

Il y a un os... voire plusieurs ! Venez jouer à l'archéologue en herbe : observer, fouiller, trouver, puis figer le temps au cours d'un atelier de moulage. Vous repartirez avec votre fossile, qui promet d'être une véritable œuvre d'art.

**RENDEZ-VOUS À L'EXPÉRIDROME**  
**PRÉVOIR DE BONNES CHAUSSURES**  
**ET VÊTEMENT DE PLUIE**  
**ACTIVITÉ MOULAGE EN INTÉRIEUR**  
**2 SESSIONS : 14H & 16H**  
 Dans la limite des places disponibles  
**RÉSERVATION CONSEILLÉE PAR MAIL :**  
[service.educatif@niederbronn-les-bains.fr](mailto:service.educatif@niederbronn-les-bains.fr)  
**DÈS 5 ANS / TARIF PARENT : 2,70 €**  
**GRATUIT POUR LES - 16 ANS**  
**GOÛTER OFFERT**  
**FANTINE ANDRÈS, plasticienne,**  
**Strasbourg**

**ET EN PLUS...**  
 Pour l'occasion, l'artiste proposera en extérieur le jour J une installation éphémère de réalisations céramiques sur le thème de l'os, en lien avec la nature.



➔ **10 MAI : LEMBACH**  
**DÉAMBALUM SONORE**  
**CHÂTEAU FORT DE FLECKENSTEIN**  
**DÉAMBULATION SONORE PARTICIPATIVE**

Voici un spectacle musical, déambulatoire et participatif qui vaut le détour ! Associant musique vivante et musique mécanisée façon Léonard de Vinci, les troubadours du XXI<sup>e</sup> siècle nous transportent dans un esprit burlesque à l'esthétique moyenâgeuse. Ils n'hésiteront pas à réveiller le talent musical du passant !

**UNE ANIMATION LUDIQUE SERA**  
**PROPOSÉE EN INTÉRIEUR EN**  
**CAS D'INTEMPÉRIES**  
**DE 14H À 18H**  
**DÈS 5 ANS / TARIF PARENT : 4,50 €**  
**(DONNE ACCÈS AU CHÂTEAU)**  
**GRATUIT POUR LES - 17 ANS**  
**BOISSON OFFERTE AUX ENFANTS**  
**CIE LES BÂTISSEURS D'INSTANTS,**  
 scénographie et spectacles, Birlenbach



➔ **17 MAI : BOUXWILLER**  
**KUCKUCK !**  
**MUSÉE DU PAYS DE HANAU**  
**COMPTINES ALSACIENNES, MARIONNETTES,**  
**ILLUSTRATION - SPECTACLE FRANCO-ALSACIEN**

Qui a déjà vu le coucou ? C'est l'histoire d'un drôle d'oiseau, le luschtiger Kuckuck, que l'on vous contera en musique. Sur un chemin parsemé de Maerle zuem lâche un gröss were, il prendra forme sous les yeux des jeunes spectateurs. En donnant vie à la matière, Sherley réalise des images en direct, filmées et projetées sur écran, des "peintures vivantes" à découvrir au cœur des collections du musée.

**2 REPRÉSENTATIONS : 14H30 & 16H30**  
 dans la limite des places disponibles  
**RÉSERVATION CONSEILLÉE AU :**  
**03 88 00 38 39 / DURÉE : 35 MIN**  
**DÈS 4 ANS / TARIF PARENT : 4,50 €**  
**GRATUIT POUR LES - 16 ANS**  
**COMPAGNIE BECAUSE (SHERLEY**  
**FREUDENREICH) Strasbourg - Plobsheim**  
**EN PARTENARIAT AVEC LA 16<sup>ÈME</sup> ÉDITION**  
**DU FESTIVAL "MON MOUTON EST UN LION"**  
**DU 20 MAI AU 3 JUIN 2015.**  
[WWW.MOUTON-LION.ORG](http://WWW.MOUTON-LION.ORG)

**ET EN PLUS...**  
 Découvrez l'exposition sur la guerre 14-18 racontée par la poétesse alsacienne Marie Hart.



➔ 7 JUIN : LEMBACH  
**MICRO MONDE,**  
**ÉPISODE 1 - CRÉATION**  
FOUR À CHAUX, OUVRAGE  
DE LA LIGNE MAGINOT  
PARCOURS MARIONNETTES, VIDÉO  
& LAMPES DE POCHE

Si vous avez un penchant pour les jouets Kinder, les affreux personnages des Happy meal ou les bolides des boîtes Nesquik, bienvenue dans l'incroyable monde de Madame Rose Bonbon ! En solo, à l'aide de décors miniatures, de bruitages et de vidéo, la comédienne vous convie à explorer la petite société de l'ouvrage Maginot, récréée en miniature pour l'occasion. Le parcours inédit est composé de saynètes oniriques inspirées de la drôle de vie des soldats.

APPORTEZ DES VÊTEMENTS CHAUDS,  
NOUS IRONS SOUS TERRE !  
2 DÉPARTS : 14H & 16H  
dans la limite des places disponibles  
RÉSERVATION CONSEILLÉE AU :  
03 88 94 48 62 / DURÉE : 1H ENVIRON  
DÈS 5 ANS / TARIF PARENT : 4,50 €  
GRATUIT POUR LES - 12 ANS  
GOÛTER OFFERT  
CIE ROSEBONBON, vidéaste  
et marionnettiste, Strasbourg



➔ 21 JUIN : SOUCHT  
**LE PTI BAL POP'**  
MUSÉE DU SABOTIER  
MUSIQUE ET DANSES  
TRADITIONNELLES REVISITÉS

Pour vous faire bouger l'arrière train sans vergogne... Le duo Pas vu pas pris est le meilleur ! Tandis que l'un joue de son violon acéré en détroussant les musiques traditionnelles irlandaises, bretonnes et auvergnates, l'autre arbore une guitare explosive et cambriole le rock et le jazz. C'est avec ce magot acoustique, et sans artifices, que les deux compères refabriquent une musique énergétique et festive. Un moment de pure joie de vivre où ni les enfants ni les parents ne garderont les pieds sur terre.

14H à 18H  
DÈS 5 ANS / TARIF PARENT : 3,50 €  
GRATUIT POUR LES - 18 ANS  
GOÛTER OFFERT  
PAS VU PAS PRIS, musiciens  
et danseurs, Strasbourg



➔ 5 JUILLET : MEISENTHAL  
**DRÔLE DE DRONE**  
SITE VERRIER : MUSÉE DU VERRE  
ET CENTRE INTERNATIONAL  
D'ART VERRIER  
DÉCOUVERTE INSOLITE DU SITE  
EN DRONE

Découvrez le Site verrier comme vous ne l'avez jamais vu ! Déployez votre vision et offrez-vous un voyage étonnant à vol d'oiseau à travers des bâtiments chargés d'histoire. Surprenez-vous à... voler sans bouger de votre place ! Entre simulation, démonstration et immersion, le moniteur vous fera découvrir ce qu'est ce drôle d'engin dont tout le monde parle, et comment le piloter pour donner de la hauteur à votre regard. Icare n'aurait pas rêvé mieux.

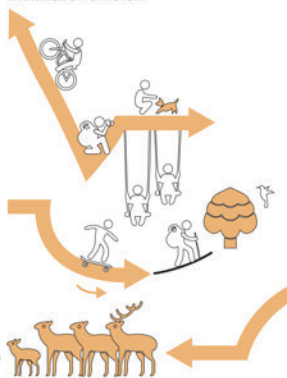
ACTIVITÉ MAINTENUE EN CAS  
D'INTÉMPÉRIES / DE 14H à 18H  
RÉSERVATION CONSEILLÉE AU :  
03 87 96 91 51  
DÈS 5 ANS / TARIF PARENT : 5 €  
(donne accès au musée, aux démonstrations  
de soufflage commentées au CIAV  
et à l'activité drone)  
GRATUIT POUR LES - 14 ANS  
LAURENT TOURNIER (EUROS-  
CONTACT-JEUNES), télépilote, Strasbourg



ET EN PLUS...  
Dans le cadre de la Fête du Patrimoine Industriel, le Site verrier vous proposera, tout au long du week-end, de nombreuses animations inédites autour d'un four de fusion en bois construit pour l'occasion. Des promenades guidées sur les traces des premiers verriers seront également programmées, réservation conseillée au 03 87 96 87 16 ou à mediation@clav.fr

Au Musée du Verre, découvrez l'exposition temporaire "Château-Meisenhal" présentant un travail de recherche sur le thème des carafes à décanter du 5 avril au 30 octobre.

À la Halle Verrière, profitez aussi de l'exposition estivale d'art contemporain en accès libre du 23 juin au 31 août.  
[www.halle-verriere.fr](http://www.halle-verriere.fr)



➔ 19 JUILLET : WISSEMBOURG  
**CLAP !**  
MUSÉE WESTERCAMP (FERMÉ)  
LA GRANGE AUX DÎMES  
ATELIER VIDÉO D'ANIMATION NUMÉRIQUE  
BILINGUE FRANCO-ALLEMAND

A vos marques... Nous avons 4 heures top chrono pour réaliser ensemble un VRAI film d'animation. Dans la peau de professionnels, les participants découvriront les différentes étapes de création, de la production d'images, en passant par l'ajout des voix, jusqu'à l'animation numérique. Partez !

RENDEZ-VOUS À LA GRANGE AUX DÎMES  
(PLACE DU SAUMON)  
RÉSERVATION CONSEILLÉE AU :  
03 88 94 10 11 / DE 14H à 18H / DÈS 7 ANS  
GRATUIT POUR TOUS / GOÛTER OFFERT  
SHERLEY FREUDENREICH, Illustratrice,  
LÉO PUEL, animateur numérique,  
CHARLOTTE LARAT, productrice  
de livre-audio, Strasbourg  
PROPOSÉ DANS LE CADRE DE L'EXPOSITION  
D'ART CONTEMPORAIN SUR LE THÈME  
DE LA FRONTIÈRE, EN PARTENARIAT  
AVEC LE FRAC : DU 11/07 AU 20/09/2015

ET EN PLUS...  
Votre réalisation sera projetée lors des Rencontres Internationales du Cinéma d'Animation de Wissembourg 2016. Pendant l'atelier, le Ciné Club de Wissembourg vous proposera une sélection de films d'animation.



➔ 19. JULI: WISSEMBOURG  
**CLAP !**  
WESTERCAMP MUSEUM  
ZEHNTSCHUEUR  
ANIMATIONS VIDEO-WORKSHOP IN  
DEUTSCHER UND FRANZÖSISCHER SPRACHE

Auf die Plätze fertig los! Wir haben nicht mehr als genau vier Stunden, um gemeinsam einen ECHTEN Animationsfilm zu produzieren. Die Teilnehmer dieses Workshops schlüpfen in die Rollen von Profis und lernen alle die unterschiedlichen Schritte von der Bildgestaltung, Tonaufnahme bis zur digitalen Animation. Auf geht's!

TREFFEN IN DER ZEHNTSCHUEUR  
(PLACE DU SAUMON) AUFGRUND  
DER SCHLISSUNGSZEITEN DES MUSEUMS  
RESERVIERUNG EMPFOHLEN UNTER :  
+33 (0)3 88 05 96 63 / 14:00 BIS 18:00  
AB 7 JAHREN / KOSTENLOS FÜR ALLE  
IMBISS INBEGRIFFEN  
SHERLEY FREUDENREICH, Illustratorin,  
LÉO PUEL, Digital-Animator, CHARLOTTE LARAT,  
Hörbuch Produzentin, alle aus Strasbourg  
ANGEBOT IM RAHMEN DER GLEICHZEITIG STATTFINDENDEN  
AUSSTELLUNG ZEITGEMÄSSIGER KUNST ZUM THEMA „GRENZEN“,  
GEMEINSAM MIT DER FRAC VOM 11/07 BIS 20/09/2015.

UND AUSSERDEM...  
Wird diese Regiearbeit/dieser Film während der Internationalen Begegnungen des Animationsfilms von Weissenburg 2016 gezeigt werden. (rica-wissembourg.org). Während des Workshops lädt der Weissenburger Kinoclub zu einer Auswahl von Animationsfilmen ein.



➔ 2 AOÛT : BITCHE  
**CITALAB.NET**

CITADELLE  
ATELIER MAPPING VIDÉO

Le mapping vidéo est une technologie multimédia permettant de projeter des vidéos sur des volumes, de recréer des images de grande taille sur des façades. Ces animations visuelles, souvent impressionnantes, produisent sur nous des illusions d'optique qui nous donnent l'impression de mouvement : le mur bouge ! Cet atelier est une véritable initiation à cet art de plus en plus répandu, qui tapisse nos rues et bâtiments le soir venu...

DE 14H À 18H  
dans la limite des places disponibles  
RÉSERVATION CONSEILLÉE AU :

03 87 96 18 82 / DÈS 7 ANS  
TARIF PARENT : 6 € / GRATUIT POUR  
LES - 18 ANS / GOÛTER OFFERT  
JÉRÉMIE BELLOT AV-EXCITERS,  
architecte-intervenant, Strasbourg

ET EN PLUS...  
Faites durer le plaisir ... Et à la nuit tombée laissez-vous embarquer par le festival itinérant des arts de la rue "Il été une fois"  
+ d'Infos : [www.halle-verriere.fr](http://www.halle-verriere.fr)



➔ 27 SEPTEMBRE : SIERSTHAL  
**MICRO MONDE,**

ÉPISODE 2 - CRÉATION  
SIMSERHOF, FORT INVINCIBLE  
DE LA LIGNE MAGINOT  
PARCOURS MARIONNETTES, VIDÉO  
& LAMPES DE POCHE

Précédemment dans Micro Monde... Si vous avez aimé découvrir la vie en Rosebonbon des soldats du Four à chaux, vous adorerez les retrouver pour de nouvelles aventures. Si vous avez manqué le début, pas de panique ! Ken & Barbie, les Playmobils, G.I. Joe et tout un tas de personnages miniatures faits de bric et de broc ont investi les lieux. Ils sont bien décidés à vous faire revivre, avec un humour décalé, les petites intrigues d'une microsociété souterraine en temps de guerre.

APPORTEZ DES VÊTEMENTS CHAUDS, NOUS IRONS SOUS TERRE ! 2 DÉPARTS : 14H & 16H15  
dans la limite des places disponibles  
RÉSERVATION CONSEILLÉE AU :  
03 87 96 39 40 OU [resa@simserhof.fr](mailto:resa@simserhof.fr)  
DURÉE : 1H ENVIRON / DÈS 5 ANS  
TARIF PARENT : 3 € (donne accès à un tarif préférentiel pour visiter le site)  
GRATUIT POUR LES - 16 ANS / GOÛTER OFFERT  
CIE ROSEBONBON, vidéaste et marionnettiste, Strasbourg



➔ 4 OCTOBRE : MERKWILLER-PECHELBRONN  
**LE VOYAGE DU PÉTROLE**

MUSÉE FRANÇAIS DU PÉTROLE  
ATELIER D'ILLUSTRATION

A travers diverses techniques d'illustration, parents et enfants sont invités à réaliser ensemble un leporello ou livre accordéon. Tout en poésie et imagination, ils retraceront le voyage du pétrole des entrailles de la terre jusqu'à son exploitation... Et chaque famille pourra emporter sa réalisation !

DE 14H À 18H  
dans la limite des places disponibles  
RÉSERVATION CONSEILLÉE AU :  
03 88 80 91 08

DÈS 5 ANS / TARIF PARENT : 6 €  
GRATUIT POUR LES - 18 ANS  
GOÛTER OFFERT  
SHERLEY FREUDENREICH, illustratrice,  
Strasbourg



➔ 18 OCTOBRE : LICHTENBERG  
**LES CHEMINS DE L'OUÏE**

CHÂTEAU  
CONCERT SOUS CASQUE  
ET JEU DE PISTE

Vous voilà conviés à une promenade bien particulière... Immobiles, dans l'obscurité, têtes chaussées de casques, la voix du guide vous chuchote le chemin imaginaire dans le creux de l'oreille. Le parcours simulé vous entraînera au cœur du château, écoutez bien les indices sonores... Ils donneront à entendre ce qu'il y aura ensuite à voir. Bon voyage !

PLUSIEURS SÉANCES ENTRE 14H ET 18H  
DERNIER DÉPART À 16H30  
RÉSERVATION CONSEILLÉE AU :  
03 88 89 98 72 / DURÉE : 45 MIN ENV.  
DÈS 5 ANS / TARIF PARENT : 5 €  
GRATUIT POUR LES - 16 ANS  
GOÛTER OFFERT  
CIE LE BRUIT QU'ÇA COÛTE,  
explorateurs d'espaces  
sonores, Strasbourg



➔ 8 NOVEMBRE : WOERTH  
**FABRIK TON MUSÉE !**

MUSÉE DE LA BATAILLE  
DU 6 AOÛT 1870  
ATELIER DE FABRIQUE NUMÉRIQUE

Venez vous dégourdir les doigts et découvrir de nouveaux modes de fabrication... Les outils à commande numérique seront à disposition des petits comme des grands enfants pour créer à partir de vos envies. Grâce au Fab Lab mobile, vous imaginerez, réaliserez et repartirez avec votre propre objet inspiré des collections. Ensemble, vous assisterez aussi à l'impression 3D d'un objet du futur pour le musée qui fait actuellement peau neuve. Do It Yourself\*!

RENDEZ-VOUS À LA BIBLIOTHÈQUE  
(musée fermé pour travaux)  
2 SÉANCES : 14H ET 16H  
dans la limite des places disponibles  
RÉSERVATION CONSEILLÉE AU :  
03 88 09 30 21 OU  
[ville.woerth@wanadoo.fr](mailto:ville.woerth@wanadoo.fr)

DURÉE : 1H30 ENVIRON  
DÈS 6 ANS / TARIF PARENT : 2 €  
GRATUIT POUR LES - 15 ANS  
GOÛTER OFFERT  
AV. LAB, laboratoire de fabrication  
(Fab Lab), Strasbourg

\*FAITES-LE VOUS-MÊME !



➔ 15 NOVEMBRE : WINGEN-SUR-MODER  
**LE PETIT HOMME**

ET SÉLÈNE - CRÉATION  
MUSÉE LALIQUE  
MUSIQUE & ILLUSTRATION EN DIRECT

Timide et solitaire, le fils de la lune observe le monde de façon passive et muette. Va-t-il réussir à trouver les clés qui lui permettront de s'ouvrir aux autres ? De formes en masses, de lignes en contours, l'histoire de ce petit être se dessine sous vos yeux comme un songe dans la nuit. Inspirés des formes et sonorités du verre, les tableaux poétiques solliciteront votre regard et votre corps mis en orbite dans un paysage étoilé.

2 REPRÉSENTATIONS : 14H30 & 16H30  
dans la limite des places disponibles  
RÉSERVATION CONSEILLÉE AU :  
03 88 89 08 14 / DURÉE 35 MIN  
DÈS 5 ANS / TARIF PARENT : 5 €  
GRATUIT POUR LES - 18 ANS / GOÛTER OFFERT  
SHERLEY FREUDENREICH, illustratrice  
et FABRICE KIEFFER, musicien, Strasbourg

ET EN PLUS...  
Tout au long de la journée, un livret-jeu vous sera proposé pour découvrir l'exposition permanente.

### 1 MUSÉE DE L'IMAGE POPULAIRE

24 rue du Dr Schweltzer  
67350 PFAFFENHOFFEN  
03 88 07 80 05  
musee.image@musees-vosges-nord.org  
musee-image-populaire.webmuseo.com

### 2 CIP LA VILLA

5 rue de l'église  
67430 DEHLINGEN  
03 88 01 84 60  
accueil@cip-lavilla.fr  
www.cip-lavilla.fr

### 3 MAISON DE L'ARCHÉOLOGIE DES VOSGES DU NORD

44 Avenue Foch  
67110 NIEDERBRONN-LES-BAINS  
03 88 80 36 37  
service.educatif@niederbronn-les-bains.fr  
niederbronn-les-bains.fr/  
maison-de-l-archeologie.html

### 4 CHÂTEAU FORT DE FLECKENSTEIN

67510 LEMBACH  
03 88 94 28 52  
info@fleckenstein.fr  
www.fleckenstein.fr

### 5 MUSÉE DU PAYS DE HANAU

3 place du château  
67330 BOUXWILLER  
03 88 00 38 39  
contact@museedupaysdehanau.eu  
www.museedupaysdehanau.eu

### 6 FOUR À CHAUX, OUVRAGE DE LA LIGNE MAGINOT

Route D65  
67510 LEMBACH - direction Pfaffenbronn  
03 88 94 48 62  
lignemaginat.lembach@orange.fr  
www.lignemaginat.fr

### 7 MUSÉE DU SABOTIER

11 A rue des Sabotiers  
57960 SOUCHT  
03 87 96 25 58  
musee.sabotier@musees-vosges-nord.org  
www.museedusabotier.fr

### 8 SITE VERRIER : MUSÉE & CENTRE INTERNATIONAL D'ART VERRIER

1 place Robert Schuman  
57960 MEISENTHAL  
03 87 96 91 51  
musee.verre@musees-vosges-nord.org  
musee-verre.webmuseo.com

### 9 MUSÉE WESTERCAMP

(musée fermé, en rénovation)  
3 rue du Musée  
67160 WISSEMBOURG  
03 88 94 10 11  
musee.westercamp@musees-vosges-nord.org  
musee-wissembourg.webmuseo.com

### 10 CITADELLE DE BITCHE

Rue Bombelles  
57230 Bitche  
03 87 96 18 82  
citadelle.bitche@orange.fr  
www.citadelle-bitche.com

### 11 SIMSERHOF, FORT INVINCIBLE DE LA LIGNE MAGINOT

Rue André Maginot - le Légeret  
57410 SIERSTHAL  
03 87 96 39 40  
resa@simserhof.fr  
www.simserhof.fr

### 12 MUSÉE FRANÇAIS DU PÉTROLE

4 rue de l'École  
67250 MERKWILLER-PECHELBRONN  
03 88 80 91 08  
musee.petrole@musees-vosges-nord.org  
www.museo-du-petrole.com

### 13 CHÂTEAU DE LICHTENBERG

67340 LICHTENBERG  
03 88 89 98 72  
infos@chateaudelichtenberg.com  
www.chateaudelichtenberg.com

### 14 MUSÉE DE LA BATAILLE DU 6 AOÛT 1870

Château, 2 rue du Moulin  
67360 WOERTH  
03 88 09 40 96 ou 03 88 09 30 21  
sylvie.musee1870@laposte.net  
musee-woerth.webmuseo.com

### 15 MUSÉE LALIQUE

40 rue du Hochberg  
67290 WINGEN-SUR-MODER  
03 88 89 08 14  
Info@musee-lalique.com  
www.musee-lalique.com

### 16 MAISON DU PARC

Siège du Parc naturel régional des Vosges du Nord / Place du Château  
67290 La Petite-Pierre  
03 88 01 49 59  
contact@parc-vosges-nord.fr  
www.parc-vosges-nord.fr



FLASHEZ-MOI POUR EN SAVOIR PLUS !

